



T562

DVD / CD / MP3 - ПРОИГРЫВАТЕЛЬ



Руководство пользователя

Официальный эксклюзивный дистрибьютор

TRIA INTERNATIONAL INC.

ул. Шарикоподшипниковская, д. 13А

Москва, Россия

тел. 095.221.6.122

www.tria.ru

Гарантийный ремонт

СЕРВИС-ЦЕНТР «СтудиоСаунд Сервис»

Каширский проезд, д. 17, стр. 1, эт. 1

Москва, Россия

Тел.: 748.03.60

Факс: 748.03.59



ВНИМАНИЕ: ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО УДАРА НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ ДАННЫЙ АППАРАТ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДОЖДЯ ИЛИ ВЛАГИ.

ВНИМАНИЕ

В ДАННОМ DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ ЛАЗЕРНАЯ СИСТЕМА. ДЛЯ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАДЛЕЖАЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО АППАРАТА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ И СОХРАНИТЕ ЕГО ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩИХ ОБРАЩЕНИЙ. ПРИ ВОЗНИКНОВЕНИИ НЕОБХОДИМОСТИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ АППАРАТА, ОБРАТИТЕСЬ В ОФИЦИАЛЬНЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР - СМ. РАЗДЕЛ РУКОВОДСТВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ПО СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ АППАРАТА.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВ, НАСТРОЕК ИЛИ МЕТОДОВ ЭКСПЛУАТАЦИИ, ОТЛИЧНЫХ ОТ УКАЗАННЫХ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ, МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВОЗНИКНОВЕНИЮ ОПАСНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ.

ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРЯМОГО ЛАЗЕРНОГО ИЗЛУЧЕНИЯ НЕ ОТКРЫВАЙТЕ КОРПУС АППАРАТА. ПРИ ОТКРЫТИИ КОРПУСА ВОЗНИКАЕТ ВИДИМОЕ ЛАЗЕРНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ. НЕ ПОДВЕРГАЙТЕ СЕБЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ ДАННОГО ИЗЛУЧЕНИЯ.

ДАННЫЙ АППАРАТ НЕ СЛЕДУЕТ ПОДВЕРГАТЬ ВОЗДЕЙСТВИЮ БРЫЗГ ИЛИ КАПЕЛЬ ВОДЫ. НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ НА ДАННЫЙ АППАРАТ ЕМКОСТИ С ЖИДКОСТЬЮ, НАПРИМЕР, ВАЗЫ.

ВНИМАНИЕ: ИЗМЕНЕНИЯ ИЛИ МОДИФИКАЦИИ, НЕ САНКЦИОНИРОВАННЫЕ ЯВНО И ЧЕТКО СТОРОНОЙ, ОТВЕТСТВЕННОЙ ЗА СООТВЕТСТВИЕ СТАНДАРТАМ, МОГУТ ПРИВЕСТИ К АННУЛИРОВАНИЮ ПРАВА ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ НА ЭКСПЛУАТАЦИЮ ОБОРУДОВАНИЯ.

ПРИМЕЧАНИЕ

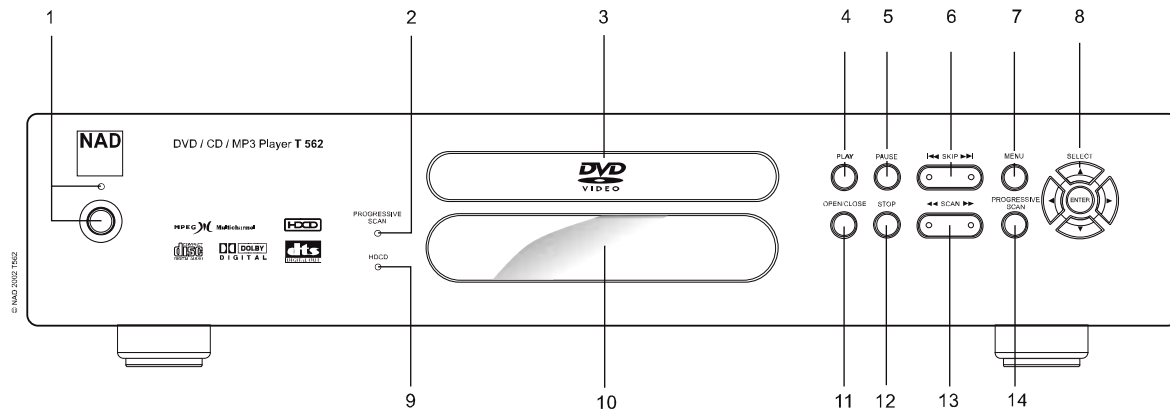
*T562 не оборудован автоматическим переключателем напряжения питания.
Подсоединяйте аппарат только к сетевой розетке 230 В/50 Гц.*

ЗАПИШИТЕ НОМЕР МОДЕЛИ ВАШЕГО АППАРАТА (СЕЙЧАС, ЧИТАЯ ДАННЫЙ РАЗДЕЛ).

Номер модели и серийный номер Вашего нового проигрывателя DVD-дисков находятся на его задней панели. Для Вашего удобства мы предлагаем Вам внести указанные номера в соответствующие графы:

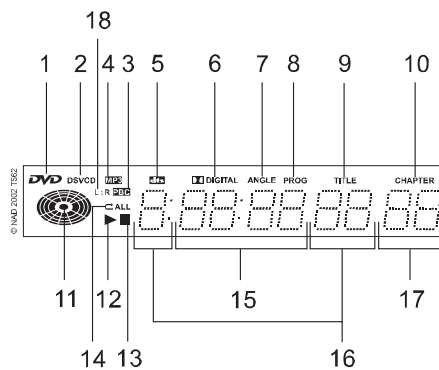
МОДЕЛЬ № _____
СЕРИЙНЫЙ № _____

ВВЕДЕНИЕ	
Меры безопасности.....	2
ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ	
Лицевая панель/Дисплей.....	4
Задняя стенка.....	5
Подготовка пульта дистанционного управления.....	7
Пульт дистанционного управления.....	8
Эксплуатация проигрывателя T562 с помощью пульта ДУ.....	9
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	
Эксплуатация проигрывателя T562.....	10-11
Введение.....	10
Функция сбережения экрана.....	11
Автоматическое отключение питания.....	11
Остановка воспроизведения.....	11
Продолжение воспроизведения.....	11
Специальные функции воспроизведения.....	11-12
Стоп-кадр.....	11
Покадровое воспроизведение.....	11
Выбор эпизодов и треков.....	11
Ускоренное воспроизведение.....	12
Замедленное воспроизведение.....	12
Использование экранного меню.....	13
Дисплей/Заглавия/Меню/Субтитры.....	13
Выбор другого ракурса съемки.....	14
Повторное воспроизведение.....	14
Занесение закладок в память.....	15
Функция масштабирования.....	15
Воспроизведение в произвольной последовательности.....	16
Воспроизведение запрограммированных треков.....	16
Выбор формата аудиосигнала при воспроизведении CD-, VCD- и DVD-дисков.....	17
Воспроизведение MP3-дисков.....	17
НАСТРОЙКА	
Подключение к системе объемного звука.....	18-21
Система объемного звука Dolby Digital.....	18
Система объемного звука Dolby Pro Logic.....	19
Система 2-канального цифрового стереозвуча.....	20
Система объемного звука DTS.....	21
Подключение к аналоговой стереосистеме.....	22
Подключение напрямую к телевизору.....	23
Основные настройки.....	24-26
Выбор языков.....	24
Выбор формата изображения.....	25
Выбор типа развертки.....	25
Выбор формата сигнала.....	26
Выбор коэффициента контрастности.....	26
Включение аналогового режима.....	26
Отключение аналогового режима.....	26
СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	
Информация о дисках.....	27
Воспроизводимые диски.....	28
Требования к дискам.....	28
Список языков и их кодов.....	29
Возможные неисправности и способы их устранения.....	30
Технические характеристики.....	31
Информация об авторских правах/Уведомление о продукции Macrovision.....	32



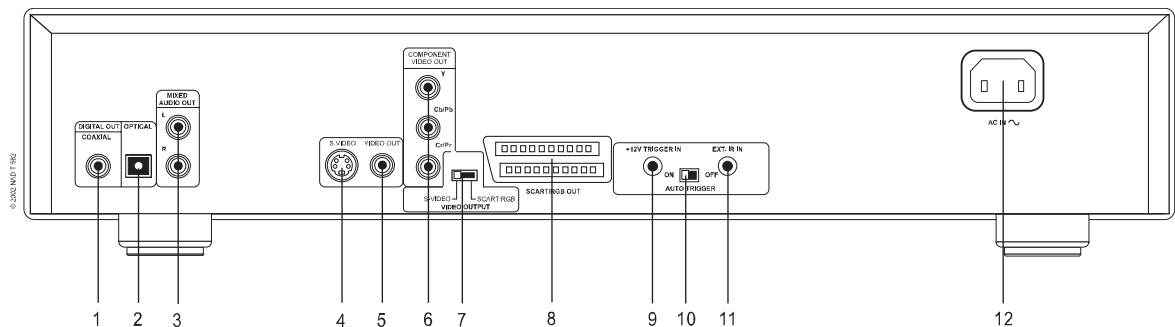
- 1 Кнопка включения/выключения питания и индикатор питания
- 2 Индикатор PROGRESSIVE SCAN
- 3 Лоток DVD-диска
- 4 Кнопка PLAY
- 5 Кнопка PAUSE
- 6 Кнопки SKIP
- 7 Кнопка MENU

- 8 Кнопки SELECT/навигационные кнопки
- 9 Индикатор HDCD
- 10 Дисплей
- 11 Кнопка OPEN/CLOSE
- 12 Кнопка STOP
- 13 Кнопки SCAN
- 14 Кнопка PROGRESSIVE SCAN



- 1 Индикатор DVD
- 2 Индикатор VCD
- 3 Индикатор PBC для VCD-дисков
- 4 Индикатор MP3
- 5 Индикатор DTS
- 6 Индикатор Dolby Digital
- 7 Индикатор ANGLE
- 8 Индикатор PROG
- 9 Индикатор TITLE

- 10 Индикатор CHAPTER
- 11 Индикатор режима эксплуатации
- 12 Индикатор воспроизведения
- 13 Индикатор паузы
- 14 Индикаторы режимов повторного воспроизведения
- 15 Индикация общего времени воспроизведения
- 16 Индикация номера заглавия/трека
- 17 Индикация номера эпизода
- 18 Индикатор L R



- | | |
|---|--|
| 1 Гнездо DIGITAL OUT COAX | 7 Переключатель VIDEO OUTPUT S-VIDEO-SCART/RGB |
| 2 Гнездо DIGITAL OUT OPTICAL (с пылезащитным колпачком) | 8 Гнездо SCART/RGB OUT |
| 3 Гнезда MIXED AUDIO OUT (L и R) | 9 Гнездо 12V TRIGGER IN |
| 4 Гнездо S-VIDEO OUT | 10 Переключатель AUTO TRIGGER ON-OFF |
| 5 Гнездо выходного композитного видеосигнала VIDEO OUT | 11 Гнездо EXT. IR IN |
| 6 Гнезда COMPONENT VIDEO OUT | 12 Гнездо для подключения кабеля питания |

ПРИМЕЧАНИЕ

Снимите пылезащитный колпачок с гнезда и подключите к нему цифровой оптический кабель (не входит в комплект поставки) при условии совпадения конфигурации кабеля и гнезда. Сохраните пылезащитный колпачок и всегда одевайте его на гнездо, когда оно не используется, с целью предотвращения проникновения пыли.

ПРИМЕЧАНИЕ

Входное гнездо 12-вольтового триггера (12V TRIGGER IN) представляет собой 3,5-мм монотипное миниатюрное гнездо, центральный контакт которого предназначен для приема 12 В. Для подключения триггера мы рекомендуем использовать высококачественный экранированный кабель с 3,5-мм монотипным штекером. Это необходимо для предотвращения ложного запуска усилителя в результате электромагнитных помех близстоящего электронного оборудования. 12-вольтовый входной триггер позволяет Вам осуществлять включение проигрывателя NAD T562 из режима ожидания посредством внешнего 12-вольтового сигнала. Данный сигнал должен представлять собой непрерывный 12-вольтовый сигнал для поддержания проигрывателя T562 во включенном состоянии. При прекращении подачи 12-вольтового сигнала T562 выключается в режим ожидания. Проверьте спецификации разъемов триггера других компонентов и убедитесь в том, что они совместимы с проигрывателем T562. Все входы и выходы 12-вольтового триггера других компонентов NAD, оснащенных системой 12-вольтового триггерного управления, полностью совместимы с входным гнездом 12-вольтового триггера проигрывателя NAD T562. Перед выполнением подключений к какому-либо гнезду 12-вольтового триггера убедитесь в том, что все компоненты выключены и отсоединены от сети переменного тока. Если Вы сомневаетесь в правильности подключения, настройки и/или выполнения других операций с 12-вольтовым триггером, обратитесь к Вашему дилеру или торговому представителю фирмы NAD. Несоблюдение приведенных выше инструкций может привести к повреждению проигрывателя NAD T562 и/или любых подключенных к нему дополнительных компонентов.

ПРИМЕЧАНИЕ

Гнездо EXT. IR IN подключается к выходу IR (инфракрасного) повторителя (Xantech или аналогичного) или к инфракрасному выходу другого компонента, что позволит Вам управлять проигрывателем T562 из удаленного помещения. Для получения более подробной информации обратитесь к Вашему дилеру или специалисту по установке аппаратуры.

Чтобы использовать пульт ДУ для управления проигрывателем DVD-дисков, вставьте в пульт элементы питания.

- 1 Откройте крышку отсека элементов питания.
- 2 Вставьте 2 элемента питания (размер AAA).
- 3 Строго соблюдайте соответствие полярности «+» и «-», указанной на элементах питания и внутри отсека элементов питания пульта.
- 4 Закройте крышку.

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

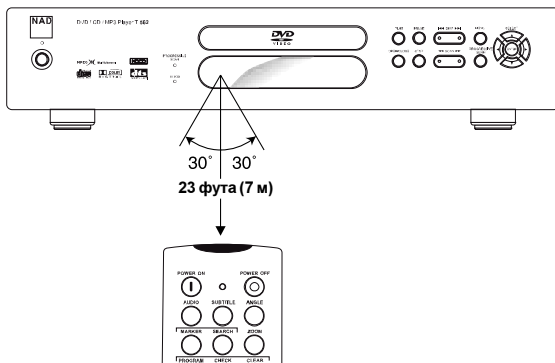
Ненадлежащее использование элементов питания может привести к их вытеканию и возникновению коррозии.

- Для правильного использования пульта ДУ строго следуйте приведенным в руководстве инструкциям.
- При установке элементов питания в пульт ДУ не путайте полярность.
- Не заряжайте, не нагревайте, не вскрывайте и не замыкайте элементы питания.
- Не бросайте элементы питания в огонь.
- Не оставляйте в пульте ДУ разряженные элементы питания или элементы питания со слабым зарядом.
- Не используйте совместно разные типы элементов питания, а также не смешивайте старые и новые элементы питания.
- Если Вы не используете пульт ДУ в течение длительного периода времени, выньте из него элементы питания во избежание их возможного вытекания и образования коррозии.
- Если пульт ДУ перестает работать надлежащим образом или сужается зона его действия, замените элементы питания новыми.
- В случае вытекания элементов питания тщательно очистите отсек питания пульта от вытекшего электролита и затем вставьте новые элементы питания.
- В нормальных условиях эксплуатации средний срок службы элементов питания составляет один год.

УПРАВЛЕНИЕ T562 С ПОМОЩЬЮ ПУЛЬТА ДУ

В данном разделе приводится информация о том, как правильно использовать пульт ДУ.

Направьте пульт ДУ на сенсор и нажмите необходимую клавишу.

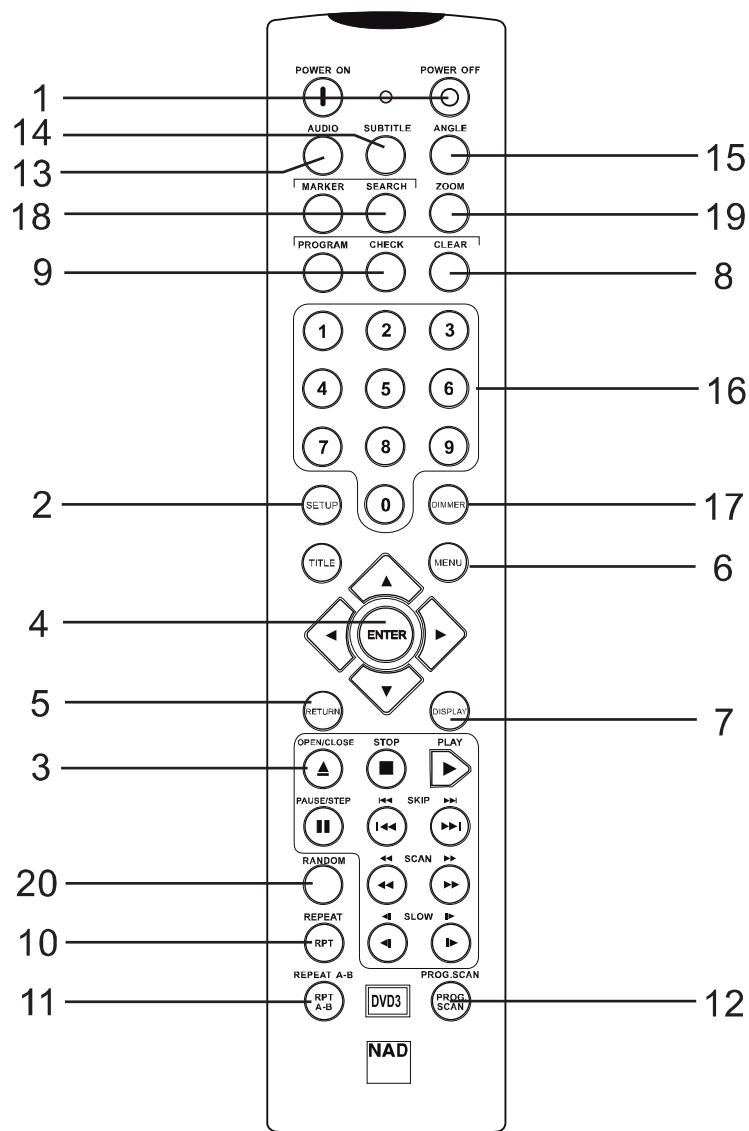


Расстояние: около 23 футов (7 м) от сенсора ДУ на лицевой панели аппарата.

Угол: около 30° в любом направлении от сенсора ДУ на лицевой панели аппарата.

Примечания относительно использования пульта ДУ

- Устанавливайте аппарат таким образом, чтобы сенсор ДУ проигрывателя DVD-дисков не был подвержен воздействию сильных световых источников, таких как прямые солнечные лучи или лампы искусственного освещения. В противном случае Вы не сможете управлять проигрывателем DVD-дисков с помощью пульта ДУ.
- Направляйте пульт ДУ на сенсор ДУ проигрывателя DVD-дисков.
- Не роняйте, не ударяйте и не трясите пульт ДУ.
- Не оставляйте пульт ДУ вблизи источников высокой температуры или влажности.
- Не проливайте на пульт ДУ воду, а также не кладите на него ничего мокрого или влажного.
- Не разбирайте пульт ДУ.



- | | |
|--|---------------------------|
| 1 Клавиши POWER ON, POWER OFF | 11 Клавиша REPEAT A-B |
| 2 Клавиша SETUP | 12 Клавиша PROG.SCAN |
| 3 Клавиши транспортных функций OPEN/CLOSE, STOP, PAUSE, STEP, PLAY, SKIP, SCAN, SLOW | 13 Клавиша AUDIO |
| 4 Клавиша ENTER и навигационные клавиши | 14 Клавиша SUBTITLE |
| 5 Клавиша RETURN | 15 Клавиша ANGLE |
| 6 Клавиши TITLE, MENU | 16 Цифровые клавиши |
| 7 Клавиша DISPLAY | 17 Клавиша DIMMER |
| 8 Клавиша CLEAR | 18 Клавиши MARKER, SEARCH |
| 9 Клавиши PROGRAM, CHECK | 19 Клавиша ZOOM |
| 10 Клавиша REPEAT | 20 Клавиша RANDOM |

- 1 Клавиши POWER ON и POWER OFF служат для включения проигрывателя T562 из режима ожидания в режим эксплуатации и наоборот только в том случае, если клавиша включения/выключения питания в левой части лицевой панели проигрывателя T562 находится в положении «ON» (в нажатом положении).
- 2 Клавиша SETUP используется для выполнения настроек в экранном меню DVD, отображаемом на экране телевизионного монитора, подключенного к проигрывателю T562 (см. раздел «Основные настройки»).
- 3 Десять клавиш транспортных функций позволяют Вам напрямую управлять воспроизведением DVD/VCD/CD-дисков. Эти клавиши служат для выполнения основных операций: открытие/закрытие лотка для диска (OPEN/CLOSE), остановка (STOP), пауза (PAUSE), по кадровое воспроизведение (STEP), воспроизведение (PLAY), выбор треков (SKIP), ускоренное (SCAN) и замедленное (SLOW) воспроизведение треков.
- 4 Навигационные клавиши ▲/▼/◀/▶ совместно с клавишей ENTER позволяют Вам осуществлять навигацию в экранном меню проигрывателя, а также в меню с содержанием и меню диска.
- 5 Клавиша RETURN используется для возврата в предыдущий раздел различных меню DVD-диска и настроечных меню.
- 6 Клавиши TITLE и MENU используются для вывода на экран меню с содержанием и меню DVD- или MP3 CD-диска, при наличии таковых.
- 7 Клавиша DISPLAY позволяет выводить экранное меню для настройки дополнительных параметров проигрывателя DVD/VCD/CD-дисков, когда проигрыватель T562 находится в режиме воспроизведения или паузы.
- 8 Клавиша CLEAR используется для стирания значений и отключения экранных меню.
- 9 Клавиши PROGRAM, CHECK используются для программирования треков компакт-диска.
- 10 Клавиша REPEAT, при ее однократном нажатии, служит для повторного воспроизведения текущего трека аудио компакт-диска или эпизода DVD-диска. При двукратном нажатии данной клавиши осуществляется повторное воспроизведение всех треков аудио компакт-диска или эпизодов DVD-диска.
- 11 Клавиша REPEAT A-B используется для повторного воспроизведения выбранного Вами фрагмента записи аудио компакт-диска или DVD/VCD-диска. Во время воспроизведения диска нажмите данную клавишу один раз для сохранения в памяти проигрывателя T562 начального пункта выбранного фрагмента. Затем нажмите данную клавишу второй раз для занесения в память проигрывателя конечного пункта выбранного фрагмента. Проигрыватель T562 будет осуществлять повторное воспроизведение данного фрагмента записи до тех пор, пока не будет нажата клавиша REPEAT A-B.
- 12 Клавиша PROG.SCAN служит для переключения чересстрочной и прогрессивной развертки видеосигнала.
- 13 Клавиша AUDIO служит для выбора языка звуковой дорожки только при воспроизведении DVD-диска, если DVD-диск поддерживает данную функцию.
- 14 Клавиша SUBTITLE служит для включения или выключения различных типов субтитров воспроизводимого DVD-диска, если DVD-диск поддерживает данную функцию.
- 15 Клавиша ANGLE служит для выбора различных ракурсов съемки определенных сцен фильма только в том случае, если DVD-диск поддерживает данную функцию.
- 16 Цифровые клавиши используются для ввода числовых значений в экранном настроечном меню, меню с содержанием или меню диска, а также для прямого выбора треков.
- 17 Клавиша DIMMER позволяет Вам уменьшать яркость дисплея на лицевой панели проигрывателя T562. При каждом нажатии данной клавиши яркость дисплея уменьшается на один уровень (всего имеется 3 уровня) и затем снова включается максимальная яркость. При выключении и включении питания проигрывателя восстанавливается 100%-ая яркость дисплея.
- 18 Клавиши MARKER и SEARCH позволяют устанавливать до 9 закладок при воспроизведении DVD-, VCD- или CD-диска с целью последующего быстрого доступа. После установки закладок Вы можете нажать клавишу SEARCH и с помощью навигационных клавиш выбрать необходимую закладку.
- 19 Клавиша ZOOM позволяет Вам увеличивать воспроизводимое изображение максимум в 32 раза. Для отключения меню масштабирования нажмите клавишу CLEAR.
- 20 Клавиша RANDOM служит для воспроизведения треков аудио компакт-диска в случайной последовательности. Совместно с клавишей REPEAT данная клавиша позволяет воспроизводить в произвольной последовательности все треки аудио компакт-диска. При воспроизведении большинства DVD/VCD-дисков данная функция недоступна.

Если Вы хотите воспроизвести DVD-видеодиск, включите телевизор и выберите на нем канал входного видеосигнала, соответствующий данному проигрывателю DVD-дисков.

Если Вы хотите воспроизвести звуковой сигнал DVD-видеодиска или аудио CD через аудиосистему, включите аудиосистему и выберите на ней канал входного аудиосигнала, соответствующий данному проигрывателю DVD-дисков.

Выберите формат изображения в соответствии с форматом экрана подключенного телевизора в экранном меню «Setup» (настройка) и «Video».

Нажмите клавишу POWER. Индикатор питания проигрывателя T562 загорится сначала красным цветом, затем - желтым цветом и в итоге - зеленым цветом.

Нажмите клавишу «OPEN/CLOSE». Откроется лоток для диска.

- Вы можете открыть лоток для диска путем нажатия данной клавиши даже в том случае, если проигрыватель DVD-дисков находится в режиме ожидания. Желтый цвет индикатора питания сменится на зеленый.

Вставьте диск в лоток рабочей поверхностью вниз.

- Существует два различных размера дисков. Диск следует вставлять в соответствующие направляющие бортики лотка. Если диск выходит за пределы направляющих бортиков, это может привести к повреждению диска и сбою в работе проигрывателя T562. Нажмите клавишу PLAY. Лоток автоматически закроется и начнется воспроизведение.
- Если диск вставлен в лоток не той стороной (и это односторонний диск), то на дисплее проигрывателя T562 загорится индикация «- - -», а на экране телевизора появится сообщение «NO DISC» (диск отсутствует).
- Если Вы вставите аудио компакт-диск, на дисплее отобразится общее количество треков и время их воспроизведения.
- По окончании воспроизведения всех эпизодов, содержащихся в видеопрограмме, проигрыватель T562 автоматически останавливает воспроизведение и возвращается в исходное экранное меню.

С помощью навигационных клавиш и клавиши ENTER или с помощью цифровых(ой) клавиш(и) выберите в меню необходимый эпизод. Начнется воспроизведение выбранного эпизода.

- Дополнительную информацию Вы также найдете в буклете или на обложке воспроизводимого диска.

ПО ОКОНЧАНИИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

По окончании эксплуатации проигрывателя выньте диск и нажмите клавишу POWER OFF на пульте ДУ для выключения проигрывателя T562 в режим ожидания. Если Вы не собираетесь использовать проигрыватель T562 в течение длительного периода времени, например, во время отпуска, выключите питание проигрывателя T562 полностью путем нажатия зеленой клавиши включения/выключения питания, расположенной в левой части лицевой панели проигрывателя.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Не двигайте проигрыватель DVD-дисков во время воспроизведения. Это может привести к повреждению диска и проигрывателя T562.
- Для открытия и закрытия лотка для диска используйте клавишу OPEN/CLOSE на пульте ДУ или лицевой панели проигрывателя T562.
- Не препятствуйте движению лотка для диска. Это может привести к сбоям в работе проигрывателя T562.
- Не закрывайте лоток рукой и не кладите на него никакие другие предметы, кроме дисков. Это может привести к возникновению сбоев в работе проигрывателя T562.
- Во время закрытия лотка не касайтесь его пальцами. Особенно следите за тем, чтобы при закрытии лотка его не касались пальцами дети, так как это может привести к получению травмы в результате защемления пальцев.
- В зависимости от DVD-диска, некоторые операции могут отличаться от указанных в данном руководстве или их выполнение может быть недоступно. См. буклет или обложку воспроизводимого диска.
- Не изменяйте положение переключателя сигнала S-Video, расположенного на задней стенке T562, когда проигрыватель включен. Это может привести к ухудшению качества изображения.

ФУНКЦИЯ СБЕРЕЖЕНИЯ ЭКРАНА

Функция сбережения экрана используется для предотвращения повреждения экрана Вашего телевизора. Заставка функции сбережения экрана появляется в том случае, когда проигрыватель T562 остается в режиме паузы или остановки более 8 минут.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

Проигрыватель T562 может быть выключен в режим ожидания через вход 12-вольтового триггера 12V-TRIGGER IN. Также проигрыватель T562 автоматически выключается в режим ожидания в том случае, если функция сбережения экрана остается активной более 8 минут.

ОСТАНОВКА ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

Во время воспроизведения нажмите клавишу STOP на пульте ДУ или на проигрывателе T562.

ПРОДОЛЖЕНИЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

При остановке воспроизведения проигрыватель запоминает то место, в котором была нажата клавиша STOP, и на экране телевизора появляется сообщение «STOP-RESUME POSSIBLE» (остановка - возможно продолжение воспроизведения).

Нажмите клавишу PLAY на пульте ДУ или на проигрывателе T562. Воспроизведение продолжится с того места, в котором оно было остановлено.

ПРИМЕЧАНИЕ

Параметры функции продолжения воспроизведения удаляются из памяти при двукратном нажатии клавиши STOP, а также при выключении и включении питания. Функция продолжения воспроизведения также отключается при открытии лотка для диска. При воспроизведении некоторых DVD/VCD-дисков функцию продолжения воспроизведения использовать невозможно.

СТОП-КАДР (ПАУЗА)

Нажмите клавишу PAUSE во время воспроизведения. При воспроизведении DVD-диска на проигрывателе T562 включится режим стоп-кадра. При воспроизведении компакт-диска на проигрывателе включится режим паузы.

ПОКАДРОВОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (ТОЛЬКО DVD-ДИСКИ)

Нажмите клавишу PAUSE в режиме стоп-кадра (при каждом нажатии клавиши PAUSE изображение продвигается вперед на один кадр). Для возврата в режим нормального воспроизведения нажмите клавишу PLAY.

ВЫБОР ЭПИЗОДОВ И ТРЕКОВ**ВЫБОР СЛЕДУЮЩИХ ЭПИЗОДОВ/ТРЕКОВ**

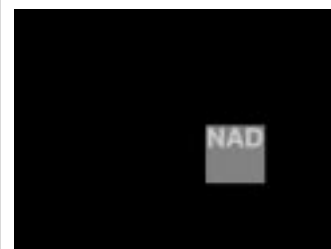
Нажмите клавишу SKIP (или иконку меню SKIP FORWARD) во время воспроизведения.

При каждом нажатии данной клавиши выбирается следующий эпизод (DVD) или трека (CD).

ВЫБОР ПРЕДЫДУЩИХ ЭПИЗОДОВ/ТРЕКОВ

Нажмите клавишу SKIP (или иконку меню SKIP BACK) во время воспроизведения.

Если во время воспроизведения эпизода/трека Вы нажмете данную клавишу один раз, то произойдет переход к началу воспроизводимого эпизода/трека. Если Вы нажмете данную клавишу еще раз, то при каждом последующем нажатии данной клавиши будет выбираться предыдущий эпизод/трек.



Вы можете осуществлять воспроизведение дисков с различными скоростями.

УСКОРЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Для ускоренного воспроизведения в прямом или обратном направлении нажмите клавишу SCAN во время воспроизведения.



При первом нажатии клавиши скорость воспроизведения в прямом (обратном) направлении будет относительно невысокой. При повторном нажатии клавиши скорость увеличивается. (Путем поочередного нажатия клавиши Вы можете увеличить скорость воспроизведения DVD/CD-диска максимум в 3 раза).

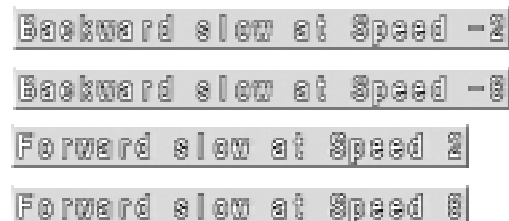
После того, как Вы отпустите клавишу, воспроизведение продолжится с выбранной скоростью. Для возврата в режим нормального воспроизведения нажмите клавишу PLAY.

ПРИМЕЧАНИЕ

Данный проигрыватель DVD-дисков не воспроизводит звуковой сигнал во время ускоренного воспроизведения DVD-видео дисков в прямом или обратном направлении. Однако проигрыватель T562 воспроизводит звуковой сигнал во время ускоренного воспроизведения аудио компакт-дисков в прямом или обратном направлении.

ЗАМЕДЛЕННОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (ТОЛЬКО DVD-ДИСКИ)

Нажмите клавишу SLOW во время воспроизведения. Скорость воспроизведения станет ниже нормальной.



При первом нажатии клавиши скорость воспроизведения будет относительно высокой. При повторном нажатии клавиши скорость уменьшается. Путем поочередного нажатия клавиши Вы можете уменьшить скорость максимум в 8 раз.

После того, как Вы отпустите клавишу, воспроизведение продолжится с выбранной скоростью.

Для возврата в режим нормального воспроизведения нажмите клавишу PLAY.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Во время замедленного воспроизведения звук отключается.
- Во время замедленного воспроизведения субтитры отображаются на экране.
- При воспроизведении аудио компакт-дисков клавиши SLOW не работают.

ДИСПЛЕЙ/ЗАГЛАВИЯ/МЕНЮ/СУБТИТРЫ

Примеры иконок графического меню пользователя GUI.
(Показания меню могут различаться в зависимости от содержания диска).

ЭКСПЛУАТАЦИЯ С ПОМОЩЬЮ ИКОНОК МЕНЮ

Нажмите клавишу DISPLAY во время воспроизведения для вывода на экран телевизора графического меню пользователя DVD GUI.

Для просмотра номера текущего заглавия и воспроизведения другого заглавия нажмите клавишу DISPLAY и выберите номер необходимого заглавия или введите номер необходимого заглавия напрямую с помощью цифровых клавиш и нажмите клавишу ENTER. Для просмотра номера текущего эпизода и воспроизведения другого эпизода нажмите клавишу DISPLAY, выберите меню эпизодов и введите номер необходимого эпизода с помощью цифровых клавиш. Для просмотра текущего режима аудиосигнала (стерео, левый канал, правый канал) и выбора необходимого режима аудиосигнала последовательно нажимайте клавишу AUDIO.

- 1 Нажмите клавишу AUDIO во время воспроизведения. При каждом нажатии данной клавиши на экране телевизора отображаются соответствующие изменения.
- 2 Поочередно нажимайте клавишу AUDIO до тех пор, пока не будет выбран необходимый режим аудиосигнала.

Некоторые диски могут содержать два или более заглавий. Если на диске записано меню с содержанием, то Вы можете вывести на экран данное меню путем нажатия клавиши TITLE и выбрать в данном меню необходимое заглавие. (Операции по использованию меню могут различаться в зависимости от воспроизводимого диска).

ПРИМЕЧАНИЕ

При воспроизведении определенных DVD-дисков выбор заглавия может быть недоступен.

- 1 Нажмите клавишу TITLE. На экране появится перечень заглавий, содержащихся на диске. Нажмите клавишу TITLE еще раз для продолжения воспроизведения с того места, в котором клавиша TITLE была нажата первый раз.
- 2 Нажмите клавишу ENTER, PLAY или цифровую(ые) клавишу(и) для выбора необходимого заглавия. Начнется воспроизведение выбранного заглавия.

Некоторые DVD-диски содержат меню уникальной структуры, называемые меню DVD-диска. Например, на DVD-дисках со сложным и разнообразным содержанием имеются меню с содержанием, а на дисках с различными языками имеются меню выбора языка звуковой дорожки и языка субтитров. Хотя содержание меню DVD-дисков и способ их использования различаются в зависимости от диска, далее описаны основные операции по использованию таких меню.

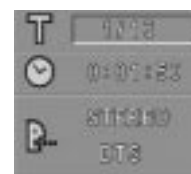
- 1 Нажмите клавишу MENU во время воспроизведения. На экране отобразится имеющееся на диске меню DVD-диска. Нажмите клавишу MENU еще раз для продолжения воспроизведения с того места, в котором клавиша MENU была нажата первый раз.
 - При воспроизведении определенных дисков функция продолжения воспроизведения может не работать.
- 2 Выберите необходимый пункт меню с помощью клавиши ENTER или соответствующих (ей) цифровых (ой) клавиш (и). Выбранный пункт меню активизируется.

Вы можете изменить язык субтитров, выбранный в основных настройках, на какой-либо другой. Изменение языка возможно только в том случае, если на диске субтитры записаны на нескольких языках.

- 1 Нажмите клавишу SUBTITLE во время воспроизведения. Если субтитры на диске не записаны, то вместо номера языка появится сообщение «OFF» (выкл).
- 2 Последовательно нажимайте клавишу SUBTITLE до тех пор, пока не будет выбран необходимый язык. Номер текущего языка отображается на экране. Для отключения экранных субтитров поочередно нажимайте клавишу SUBTITLE в шаге 2 до тех пор, пока не будет выбрана опция «OFF».

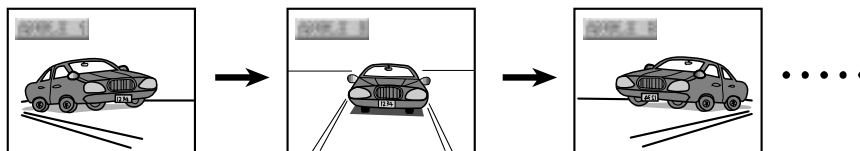
ПРИМЕЧАНИЯ

- В некоторых случаях выбранный язык субтитров активизируется не сразу.
- При воспроизведении диска, поддерживающего «субтитры по требованию» (кодированные субтитры, передаваемые в видеосигнале), обычные субтитры и субтитры по требованию могут накладываться друг на друга на экране телевизора. В этом случае отключите обычные субтитры.
- Если необходимый Вам язык не выбирается даже после нескольких нажатий соответствующей клавиши, это означает, что данный язык отсутствует на диске.
- После выключения питания или выгрузки диска субтитры будут отображаться на языке, выбранном в основных настройках. Если данный язык отсутствует на диске, то субтитры будут отображаться на том языке, который определен приоритетным для соответствующего диска.



На некоторых DVD-дисках содержатся сцены, которые были сняты одновременно с нескольких положений камеры. При воспроизведении таких дисков Вы можете просмотреть соответствующие сцены с каждого из имеющихся ракурсов съемки с помощью клавиши **ANGLE**. (Ракурсы съемки различаются в зависимости от используемого диска).

- 1 Нажмите клавишу **ANGLE** во время воспроизведения. На экране отобразится номер текущего ракурса съемки.
- 2 Последовательно нажимайте клавишу **ANGLE** до тех пор, пока не будет выбран необходимый ракурс съемки.



К ВАШЕМУ СВЕДЕНИЮ

При воспроизведении сцен, снятых с нескольких положений камеры, на дисплее проигрывателя DVD-дисков начинает мигать индикатор **ANGLE**. Это означает, что Вы можете выбрать другой ракурс съемки. Вы можете запрограммировать номер ракурса съемки предварительно. В этом случае, когда на дисплее начнет мигать индикатор **ANGLE**, будет выбран предварительно запрограммированный ракурс.

ПРИМЕЧАНИЕ

Данная функция работает только при воспроизведении дисков, содержащих сцены, снятые с нескольких положений камеры.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ

Нажмите клавишу **REPEAT** во время воспроизведения. При каждом нажатии данной клавиши показания на экране телевизора изменяются в указанной ниже последовательности и включается режим повторного воспроизведения либо эпизода или заглавия (DVD), либо трека (CD).



DVD

Повторное воспроизведение текущего эпизода

Повторное воспроизведение текущего заглавия

Режим повторного воспроизведения отключен (нормальное воспроизведение)



CD

Повторное воспроизведение всех треков текущего диска

Повторное воспроизведение текущего трека

Режим повторного воспроизведения отключен (нормальное воспроизведение)

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗАПРОГРАММИРОВАННЫХ ТРЕКОВ (CD)

При нажатии клавиши **REPEAT** во время воспроизведения запрограммированных треков, режимы повторного воспроизведения переключаются в следующей последовательности.



Повторное воспроизведение текущего запрограммированного трека

Повторное воспроизведение всех запрограммированных треков

Режим повторного воспроизведения отключен. Для отключения поочередно нажимайте клавишу **REPEAT** до тех пор, пока не появится сообщение **REPEAT OFF**



ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ОТРЫВКА МЕЖДУ ДВУМЯ ВЫБРАННЫМИ ТОЧКАМИ (ПОВТОР ФРАГМЕНТА A-B)

- 1 Во время воспроизведения нажмите клавишу **A-B** в начальной точке фрагмента (A), который Вы хотите воспроизвести повторно.
- 2 Во время воспроизведения нажмите клавишу **A-B** в конечной точке фрагмента (B), который Вы хотите воспроизвести повторно. Начнется повторное воспроизведение фрагмента записи между точками A и B.



Для возврата в режим нормального воспроизведения

Нажмите клавишу **A-B** один раз. На дисплее отобразится «**REPEAT OFF**».

ПРИМЕЧАНИЯ

- Функция повторного воспроизведения работает только при использовании тех дисков, во время воспроизведения которых на дисплее проигрывателя DVD-дисков отображается текущее время воспроизведения.
- При воспроизведении некоторых DVD-дисков функция повторного воспроизведения может работать некорректно.
- Функция повторного воспроизведения фрагмента A-B работает только в пределах заглавия DVD-диска или трека компакт-диска.
- Некоторая часть субтитров, записанных в области точки A или B, может не отображаться (DVD).
- Функция повторного воспроизведения может не работать при воспроизведении CD-R- и CD-RW дисков, записанных в формате MP3.

Занесение закладки в память проигрывателя T562 аналогично установке закладки в книге. Закладка позволяет Вам быстро вернуться к любому месту на диске.

- 1 Во время воспроизведения нажмите клавишу **MARKER** в том месте, к просмотру (прослушиванию) которого Вы хотите в дальнейшем вернуться.
«1/9» означает, что установлена 1 из 9 закладок. Вы можете занести в память проигрывателя до 9 закладок.

ВЫБОР/УДАЛЕНИЕ ЗАКЛАДКИ

- 2 Нажмите клавишу **SEARCH** во время воспроизведения.
- 3 С помощью навигационных клавиш выберите закладку, к которой Вы хотите вернуться или которую Вы хотите стереть.
- 4 Для возврата к выбранной закладке нажмите клавишу **ENTER**. Для удаления выбранной закладки нажмите клавишу **CLEAR**.
Воспроизведение начнется с того места, в котором была установлена выбранная закладка, или выбранная закладка сотрется.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Эти функции работают только при использовании тех дисков, во время воспроизведения или в режиме остановки которых на дисплее проигрывателя DVD-дисков отображается текущее время воспроизведения.
- Некоторая часть субтитров, записанных в области закладки, может не отображаться (DVD).
- При отключении питания или выгрузке диска все установленные закладки стираются.
- Закладка не заносится в память, когда на экране телевизора отображается меню DVD-диска или меню с содержанием.



ФУНКЦИЯ МАСШТАБИРОВАНИЯ

Функция масштабирования (ZOOM) позволяет Вам увеличивать изображение, воспроизводимое на экране, в 32 раза от его нормального размера.

- 1 Нажмите клавишу **ZOOM** во время воспроизведения или паузы.
При каждом нажатии клавиши **ZOOM** изображение, воспроизводимое на экране телевизора, увеличивается. Степень увеличения отображается в верхнем правом углу экрана.
- 2 Для возврата в режим нормального воспроизведения. Последовательно нажимайте клавишу **ZOOM** до тех пор, пока не восстановится нормальное изображение. На экране загорится сообщение «Zoom Off» (функция масштабирования отключена). Для возврата в режим нормального изображения Вы также можете нажать клавишу **CLEAR**.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При воспроизведении некоторых DVD-дисков функция масштабирования может не работать.
- Функция масштабирования может не работать при отображении субтитров или содержащихся на DVD-видеодисках меню.



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ В СЛУЧАЙНОЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ (ТОЛЬКО CD)

- 1 Нажмите клавишу **RANDOM** во время воспроизведения или в режиме остановки. На проигрывателе T562 автоматически начнется воспроизведение в произвольной последовательности и на дисплее проигрывателя загорится индикатор «PROG».
- 2 Для возврата в режим нормального воспроизведения нажмите клавишу **RANDOM**.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Данная функция работает только при воспроизведении аудио компакт-дисков. Воспроизведение в произвольной последовательности не работает при воспроизведении DVD-дисков с фильмами. Вы можете осуществлять воспроизведение заглавий или треков в произвольной последовательности (функция **RANDOM**).
- Для определенных дисков воспроизведение в произвольной последовательности может быть недоступно.
- При нажатии клавиши **SKIP** во время воспроизведения в произвольной последовательности проигрыватель DVD-дисков также произвольно выбирает другой трек и начинает его воспроизведение.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗАПРОГРАММИРОВАННЫХ ТРЕКОВ (ТОЛЬКО CD)

Данный проигрыватель позволяет Вам программировать и воспроизводить треки диска в необходимой последовательности.

- 1 Нажмите клавишу **PROGRAM** в режиме остановки. На экране телевизора появится меню программирования. Для выхода из меню нажмите клавишу **PLAY** или **PROGRAM**.
- 2 С помощью цифровых(ой) клавиш(и) введите номер необходимого трека. Нажмите клавишу **ENTER** для сохранения выбранного трека в памяти. Повторите шаг 2 для сохранения в памяти другого трека. Вы можете запрограммировать до 20 треков.
- 3 Нажмите клавишу **PROGRAM** или **PLAY** для отключения меню программирования. Выбранные треки будут сохранены в памяти проигрывателя и начнется их воспроизведение в той последовательности, в которой они были запрограммированы. Если для отключения меню Вы нажмете клавишу **PROGRAM**, выбранные треки будут сохранены в памяти. Если Вы нажмете клавишу **PROGRAM** после отмены функции продолжения воспроизведения (Resume Play), то выбранные запрограммированные треки сотрутся.

ПРИМЕЧАНИЕ

По окончании воспроизведения всех запрограммированных треков воспроизведение останавливается.

Функцию программирования треков можно использовать только при воспроизведении аудио компакт-дисков. Данная функция не работает при воспроизведении DVD-дисков с фильмами.

СТИРАНИЕ ЗАПРОГРАММИРОВАННЫХ ТРЕКОВ

Стирание запрограммированных треков по отдельности.

Выберите трек, который Вы хотите стереть, с помощью навигационных клавиш и нажмите клавишу **CLEAR**.

Нажмите клавишу **PROGRAM** для отключения меню программирования. (Запрограммированные треки также стираются при выключении питания проигрывателя или при выемке диска).

ВЫБОР ФОРМАТА АУДИОСИГНАЛА ПРИ ВОСПРОИЗВЕДЕНИИ CD-, VCD- И DVD-ДИСКОВ

CD

- 1 Нажмите клавишу AUDIO во время воспроизведения.
- 2 Последовательно нажимайте клавишу AUDIO до тех пор, пока не будет выбран необходимый формат аудиосигнала.

VCD

- 1 Нажмите клавишу AUDIO во время воспроизведения.
- 2 Последовательно нажимайте клавишу AUDIO до тех пор, пока не будет выбран необходимый формат аудиосигнала.

DVD

- 1 Нажмите клавишу AUDIO во время воспроизведения. На экране отобразится номер языка текущей звуковой дорожки.
- 2 Последовательно нажимайте клавишу AUDIO до тех пор, пока не будет выбран необходимый язык звуковой дорожки (или способ кодирования аудиосигнала, количество каналов).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если необходимый Вам язык не выбирается даже после нескольких нажатий соответствующей клавиши, это означает, что данный язык отсутствует на диске.
- После выключения питания или выгрузки диска звуковая дорожка будет воспроизводиться на языке, выбранном в основных настройках. Если данный язык отсутствует на диске, то звуковая дорожка будет воспроизводиться на том языке, который определен приоритетным для соответствующего диска.
- При воспроизведении некоторых дисков выбор формата аудиосигнала может быть недоступен.

AUDIO: ENG

AUDIO: FRA

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МРЗ-ДИСКОВ

- 1 Вставьте диск в формате МРЗ. На экране появится меню МРЗ-диска.
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите директорию, в которой находятся МРЗ-файлы, которые Вы хотите воспроизвести, и нажмите клавишу ENTER.
- 3 С помощью навигационных клавиш выберите необходимый МРЗ-файл в выбранной директории диска. Если Вы хотите вернуться в предыдущий раздел меню, нажмите навигационные клавиши совместно с клавишей ENTER.
- 4 Нажмите клавишу ENTER или PLAY для начала воспроизведения выбранного файла.

К ВАШЕМУ СВЕДЕНИЮ

Во время воспроизведения Вы можете выбирать следующие или предыдущие файлы с помощью навигационных клавиш.

ПОВТОРНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МРЗ-ФАЙЛОВ

Нажмите клавишу REPEAT или REPEAT A-B на пульте ДУ.

ПРОГРАММИРОВАНИЕ МРЗ-ФАЙЛОВ В НЕОБХОДИМОЙ ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ

Нажмите клавишу PROGRAM; справа от основного МРЗ-меню появится меню программирования. С помощью навигационных клавиш и клавиши ENTER выберите необходимые файлы из любой директории. Вы можете запрограммировать до 20 файлов в необходимой последовательности. Клавиши REPEAT и REPEAT A-B выполняют функцию повторного воспроизведения МРЗ-файла.

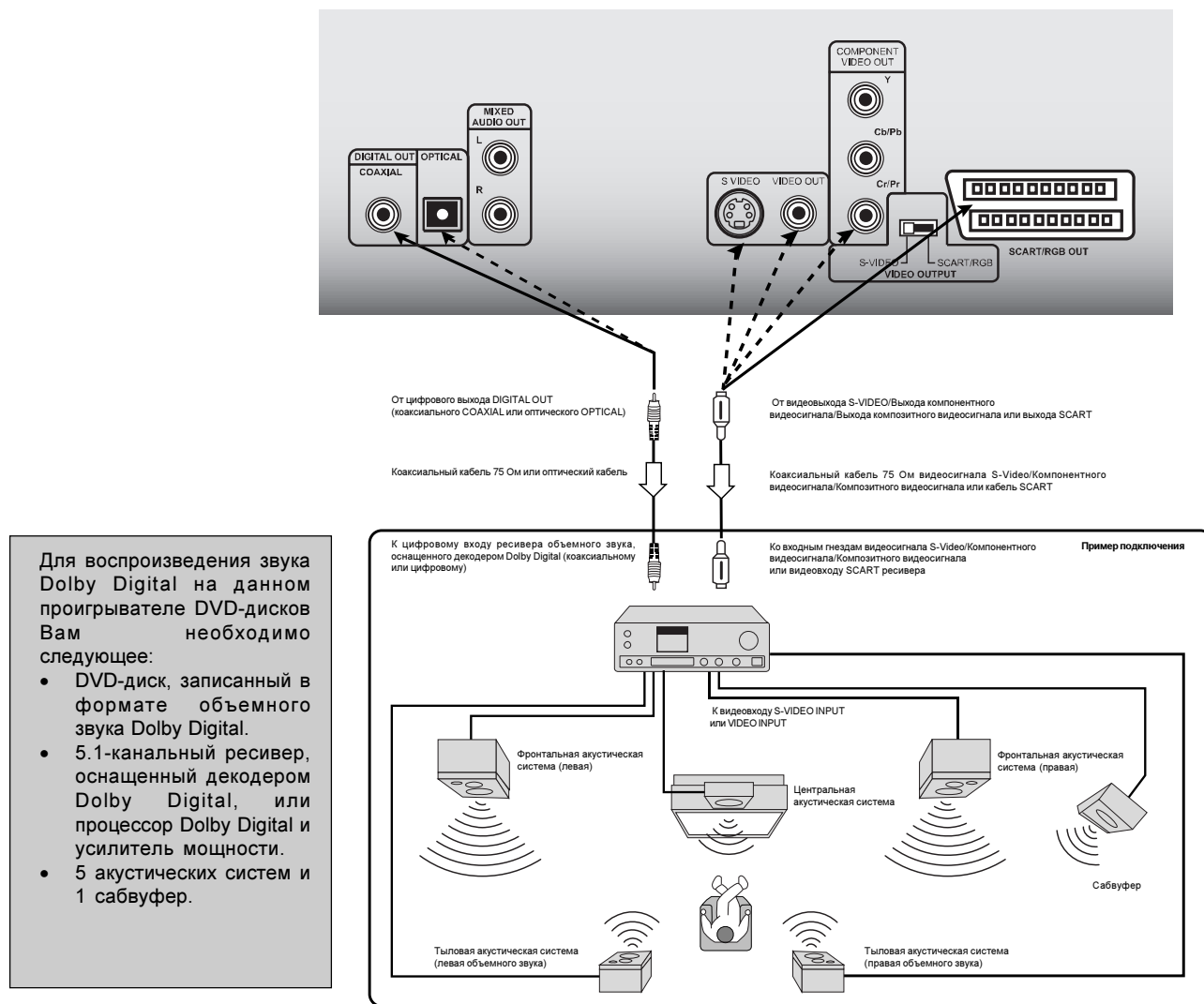


СИСТЕМА DOLBY DIGITAL

Вы можете осуществлять воспроизведение высококачественного динамического звука в формате Dolby Digital, Dolby Pro Logic, а также 2-канального цифрового стереозвука.

СИСТЕМА ОБЪЕМНОГО ЗВУКА DOLBY DIGITAL

Dolby Digital представляет собой технологию объемного звука, используемую кинотеатрах для воспроизведения звуковых спецэффектов современных фильмов. Теперь воспроизведение эффекта реальности происходящего на экране стало возможным и в домашних условиях. Вы можете наслаждаться данным динамическим реалистичным звуком при просмотре фильмов или живых концертов на DVD-видеодисках путем подключения проигрывателя T562 к 5.1-канальному A/V-ресиверу, оснащенный декодером Dolby Digital (AC-3), или к процессору Dolby Digital.



Для воспроизведения звука Dolby Digital на данном проигрывателе DVD-дисков Вам необходимо следующее:

- DVD-диск, записанный в формате объемного звука Dolby Digital.
- 5.1-канальный ресивер, оснащенный декодером Dolby Digital, или процессор Dolby Digital и усилитель мощности.
- 5 акустических систем и 1 сабвуфер.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗВУКА DOLBY DIGITAL

Вам следует выбрать в экранном меню опции «Audio», «Analogue Off» и «Auto», «96K» или «48K». Если Вы не уверены, выберите опцию «Auto» в меню «Analogue Off». Не выбирайте для цифрового аудиовыхода данного проигрывателя DVD-дисков опцию «Analogue Off», если цифровой выход DIGITAL OUT на T562 не подключен к AV-декодеру, поддерживающему функцию декодирования сигнала Dolby Digital. Высокий уровень громкости может послужить причиной повреждения Ваших органов слуха, а также акустических систем (см. раздел «Основные настройки», «Включение/выключение аналогового режима»).

ПРИМЕЧАНИЕ

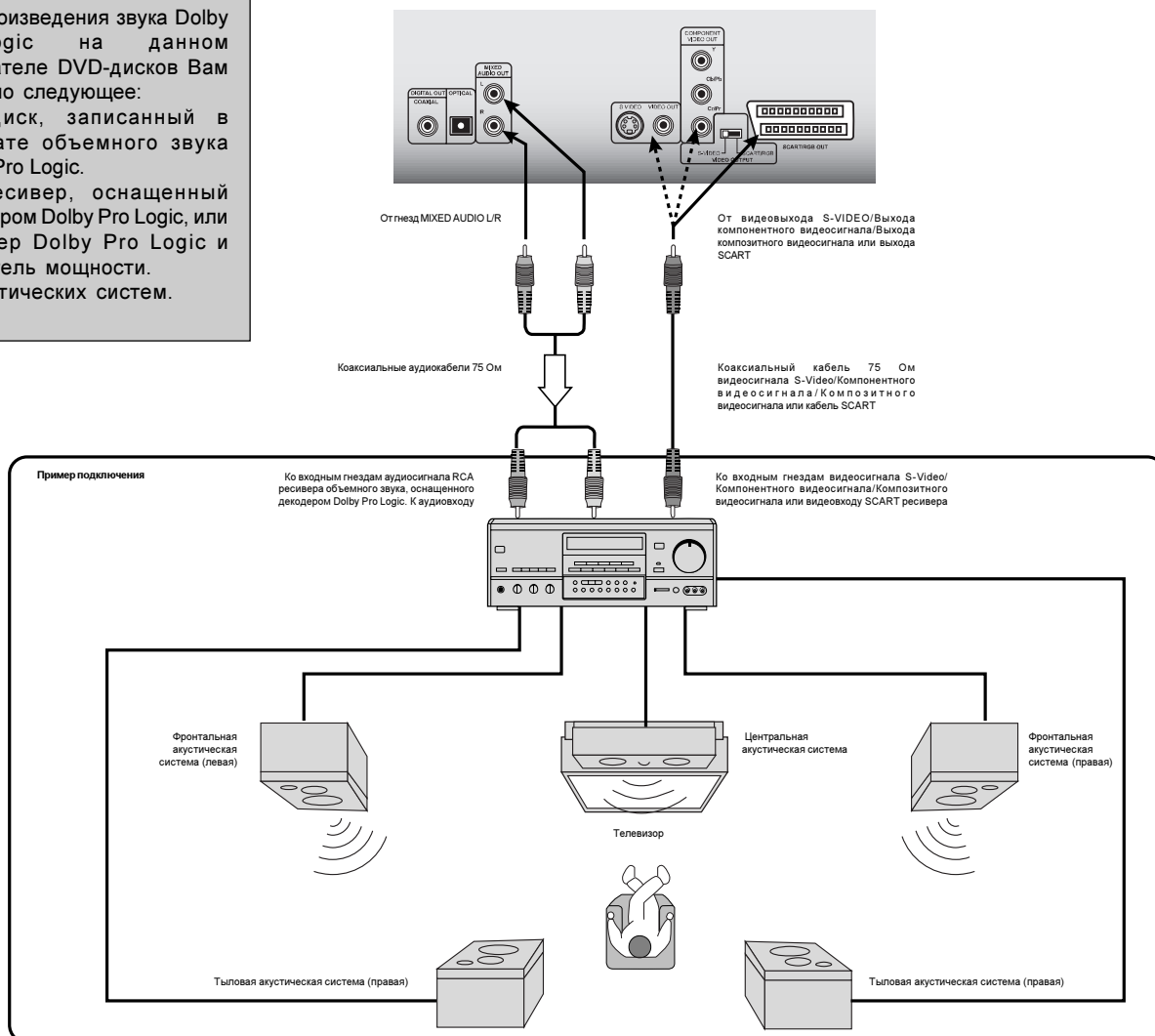
Для получения необходимой информации по эксплуатации ознакомьтесь также с руководством пользователя Вашей аудиосистемы. В зависимости от Вашего декодера объемного звука Dolby Digital, частота дискретизации может быть 96 кГц или 48 кГц. Перед подключением проигрывателя T562 к другим устройствам выключите питание проигрывателя и всех подключаемых устройств, а также отсоедините сетевые кабели всех устройств из розетки. Выходной звуковой сигнал проигрывателя T562 имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь в том, что на ресивере установлен умеренный уровень громкости. В противном случае резкий высокоуровневый звуковой сигнал может повредить акустические системы. Перед подключением или отключением сетевого кабеля проигрывателя T562 из розетки выключите питание ресивера. Если Вы оставите питание ресивера включенным, могут выйти из строя акустические системы.

СИСТЕМА ОБЪЕМНОГО ЗВУКА DOLBY PRO LOGIC

Вы можете осуществлять воспроизведение высококачественного объемного звука в формате Dolby Pro Logic, если Ваш A/V-ресивер оснащен процессором или декодером объемного звука Dolby Pro Logic.

Для воспроизведения звука Dolby Pro Logic на данном проигрывателе DVD-дисков Вам необходимо следующее:

- DVD-диск, записанный в формате объемного звука Dolby Pro Logic.
- A/V-ресивер, оснащенный декодером Dolby Pro Logic, или декодер Dolby Pro Logic и усилитель мощности.
- 5 акустических систем.



ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ РЕСИВЕРА С ДЕКОДЕРОМ DOLBY DIGITAL

Подключите устройства таким же образом, как описано в разделе «Воспроизведение звука Dolby Digital». Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации A/V-ресивера и выполните его соответствующую настройку, которая позволит воспроизводить объемный звук Dolby Pro Logic.

ВНИМАНИЕ

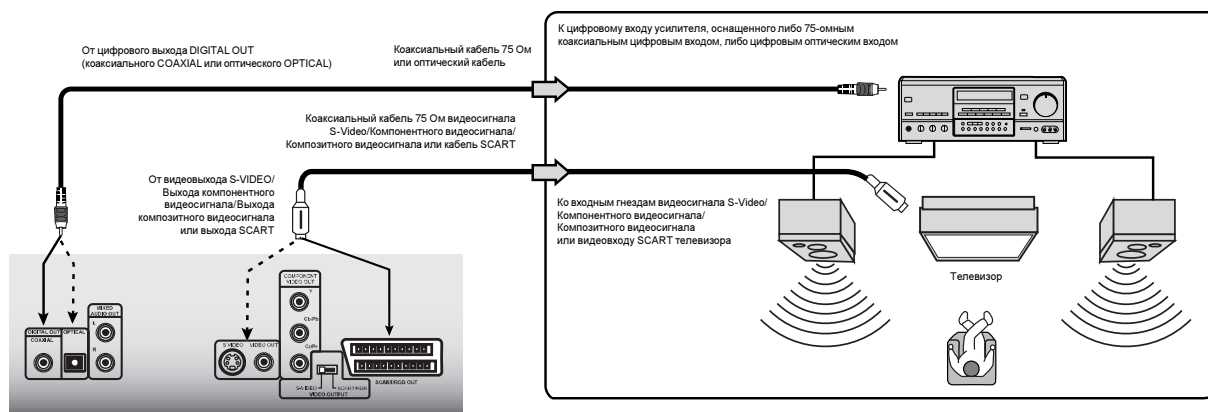
Не выбирайте для цифрового аудиовыхода данного проигрывателя DVD-дисков опцию «Analogue Off», если цифровой выход DIGITAL OUT на T562 не подключен к AV-декодеру, поддерживающему функцию декодирования сигнала Dolby Digital. Высокий уровень громкости может послужить причиной повреждения Ваших органов слуха, а также акустических систем (см. раздел «Основные настройки», «Включение/выключение аналогового режима»).

ПРИМЕЧАНИЕ

Для получения необходимой информации по эксплуатации ознакомьтесь также с руководством пользователя Вашей аудиосистемы. В зависимости от Вашего декодера объемного звука Dolby Digital, частота дискретизации может быть 96 кГц или 48 кГц. Перед подключением проигрывателя T562 к другим устройствам выключите питание проигрывателя и всех подключаемых устройств, а также отсоедините сетевые кабели всех устройств из розетки. Выходной звуковой сигнал проигрывателя T562 имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь в том, что на ресивере установлен умеренный уровень громкости. В противном случае резкий высокоуровневый звуковой сигнал может повредить акустические системы. Перед подключением или отключением сетевого кабеля проигрывателя T562 из розетки выключите питание ресивера. Если Вы оставите питание ресивера включенным, могут выйти из строя акустические системы.

СИСТЕМА 2-КАНАЛЬНОГО ЦИФРОВОГО СТЕРЕОЗВУКА

Вы можете осуществлять воспроизведение динамического 2-канального цифрового стереозвуча путем подключения данного проигрывателя DVD-дисков к ресиверу, оснащенному цифровым аудиовходом и акустическими системами (правой и левой фронтальными акустическими системами).



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЦИФРОВОГО ЗВУКА

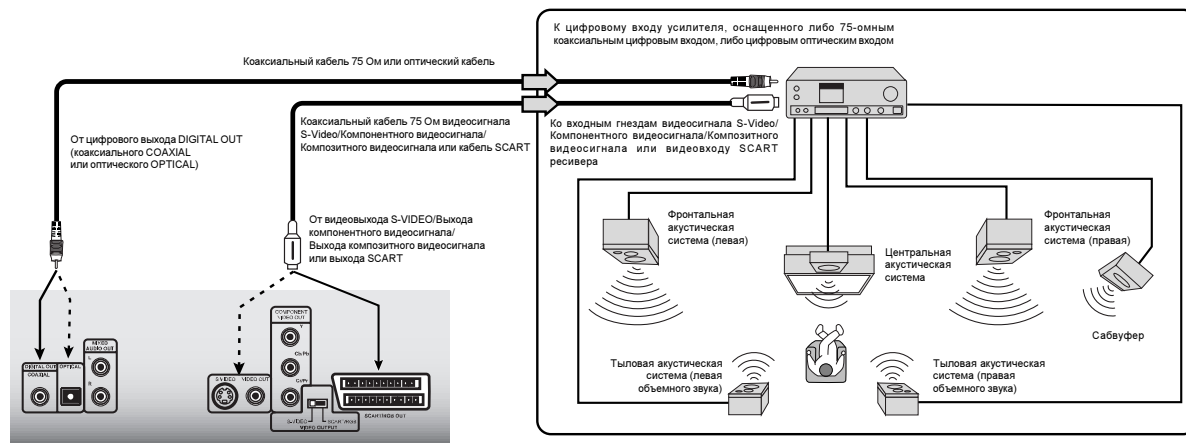
Вам следует выбрать в экранном меню опции «Audio», «Analogue Off» и «Auto», «96K» или «48K». Если Вы не уверены, выберите опцию «Auto» в меню «Analogue Off» (см. раздел «Основные настройки», «Включение/выключение аналогового режима»).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед изменением положения переключателя SCART/S-VIDEO выключите питание проигрывателя T562.
- Ознакомьтесь также с руководством пользователя Вашего ресивера.
- Перед подключением проигрывателя T562 к другим устройствам выключите питание проигрывателя и всех подключаемых устройств, а также отсоедините сетевые кабели всех устройств из розетки.
- В зависимости от Вашего декодера цифрового звука, частота дискретизации может быть 96 кГц или 48 кГц.
- Выходной звуковой сигнал проигрывателя T562 имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь в том, что на ресивере установлен умеренный уровень громкости. В противном случае резкий высокоуровневый звуковой сигнал может повредить акустические системы.
- Перед подключением или отключением сетевого кабеля проигрывателя T562 из розетки выключите питание ресивера. Если Вы оставите питание ресивера включенным, могут выйти из строя акустические системы.

СИСТЕМА ОБЪЕМНОГО ЗВУКА DTS

Для воспроизведения объемного звука DTS Ваш A/V-ресивер или процессор должен быть оснащен декодером DTS. Для цифрового выхода проигрывателя T562 должна быть выбрана опция «Analogue Off» и звуковая дорожка диска должна быть записана в формате DTS. Звуковая дорожка в формате DTS не воспроизводится через аналоговый выход проигрывателя T562.



ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗВУКА DTS

Вам следует выбрать в экранном меню проигрывателя T562 опции «Audio», «Analogue Off» и «Auto», «96K» или «48K». Если Вы не уверены, выберите опцию «Auto» в меню «Analogue Off».

ВНИМАНИЕ

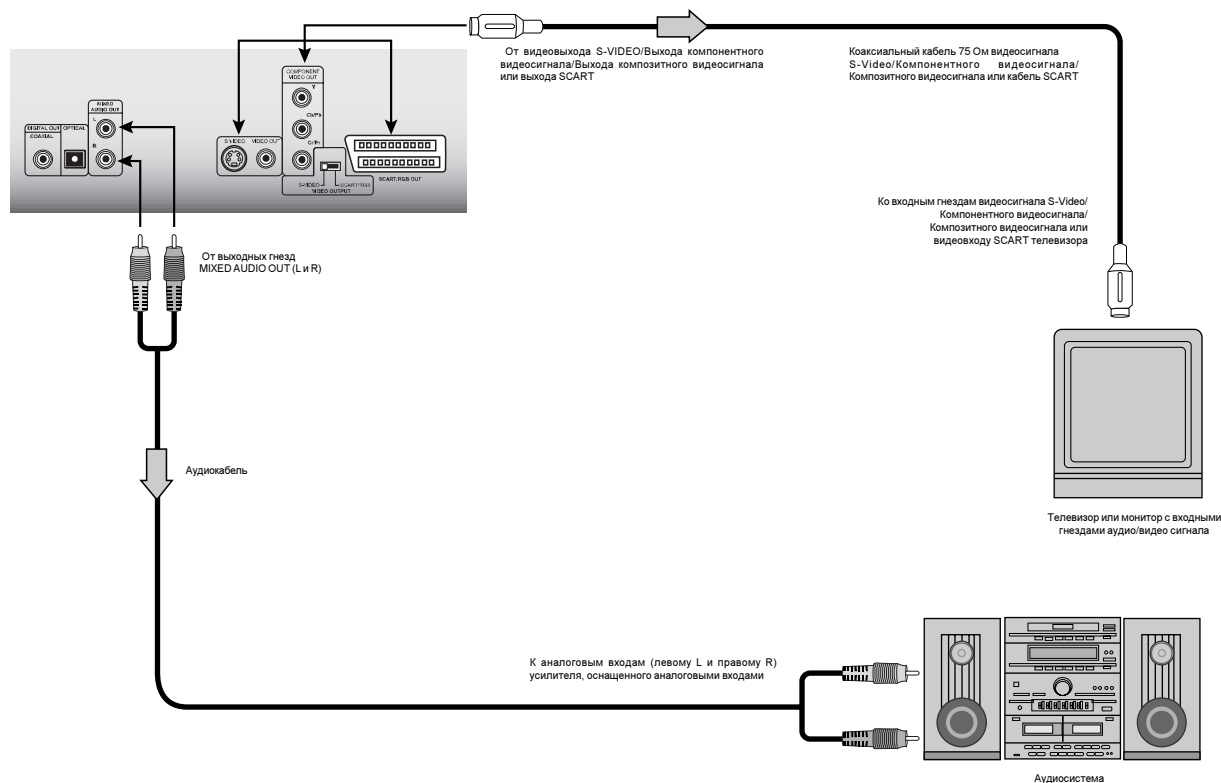
Не выбирайте для цифрового аудиовыхода данного проигрывателя DVD-дисков опцию «Analogue Off», если цифровой выход DIGITAL OUT на T562 не подключен к AV-декодеру, поддерживающему функцию декодирования сигнала DTS. Высокий уровень громкости может послужить причиной повреждения Ваших органов слуха, а также акустических систем (см. раздел «Настройка цифрового аудиовыхода», «Основные настройки», «Включение/выключение аналогового режима»).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед изменением положения переключателя SCART/S-VIDEO выключите питание проигрывателя T562.
- Ознакомьтесь также с руководством пользователя Вашего ресивера.
- Перед подключением проигрывателя T562 к другим устройствам выключите питание проигрывателя и всех подключаемых устройств, а также отсоедините сетевые кабели всех устройств из розетки.
- В зависимости от Вашего декодера цифрового звука, частота дискретизации может быть 96 кГц или 48 кГц.
- Выходной звуковой сигнал проигрывателя T562 имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь в том, что на ресивере установлен умеренный уровень громкости. В противном случае резкий высокоуровневый звуковой сигнал может повредить акустические системы.
- Перед подключением или отключением сетевого кабеля проигрывателя T562 из розетки выключите питание ресивера. Если Вы оставите питание ресивера включенным, могут выйти из строя акустические системы.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К АНАЛОГОВОЙ СТЕРЕО СИСТЕМЕ

Вы можете осуществлять воспроизведение высококачественного 2-канального стереосигнала путем подключения данного проигрывателя DVD-дисков к ресиверу, оснащенного двумя аналоговыми аудиовходами (правым и левым) и акустическими системами (фронтальными правой и левой).

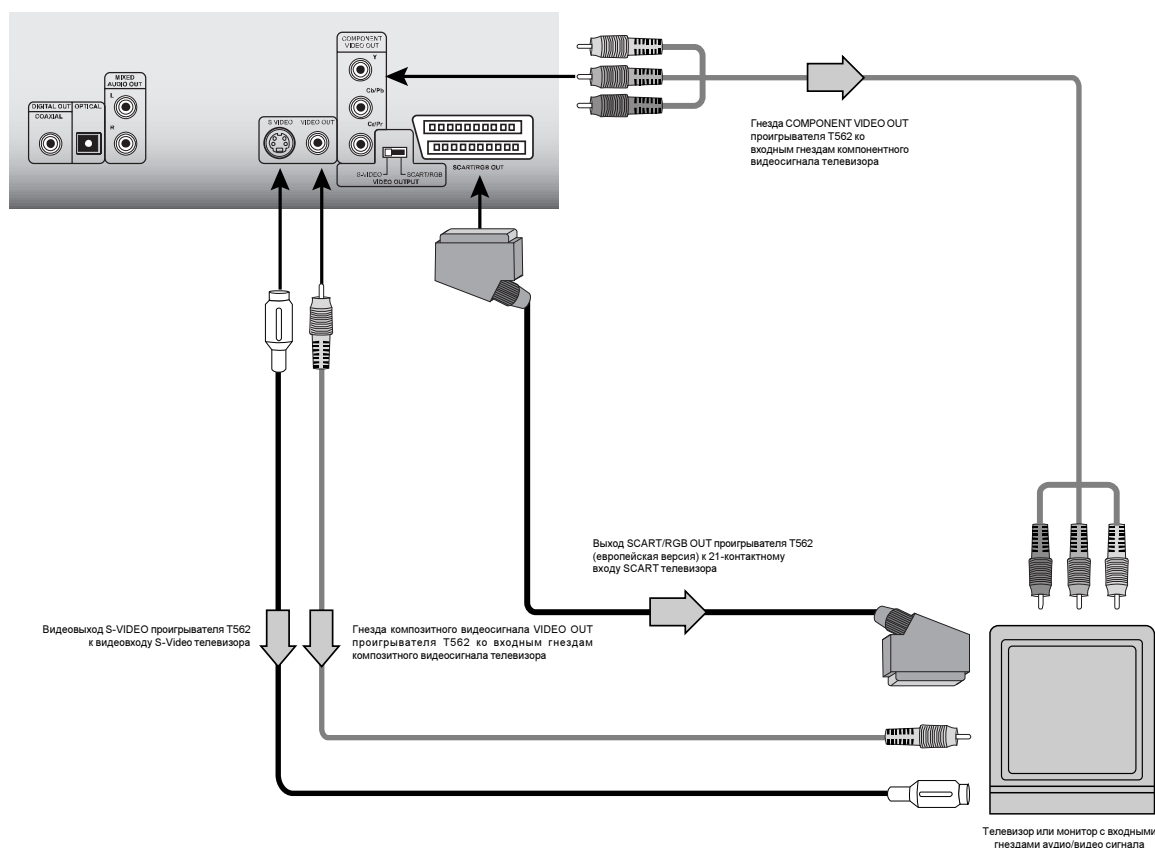


ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО ЗВУКА.

Вам следует выбрать в экранном меню опции «Audio», «Analogue On» и «48K».

ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед изменением положения переключателя SCART/S-VIDEO выключите питание проигрывателя T562.
- Ознакомьтесь также с руководством пользователя Вашего ресивера.
- Перед подключением проигрывателя T562 к другим устройствам выключите питание проигрывателя и всех подключаемых устройств, а также отсоедините сетевые кабели всех устройств из розетки.
- В зависимости от Вашего декодера цифрового звука, частота дискретизации может быть 96 кГц или 48 кГц.
- Выходной звуковой сигнал проигрывателя T562 имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь в том, что на ресивере установлен умеренный уровень громкости. В противном случае резкий высокоуровневый звуковой сигнал может повредить акустические системы.
- Перед подключением или отключением сетевого кабеля проигрывателя T562 из розетки выключите питание ресивера. Если Вы оставите питание ресивера включенным, могут выйти из строя акустические системы.



ПРИМЕЧАНИЕ

Переключатель VIDEO OUTPUT S-VIDEO-SCART/RGB используется для выбора одного из двух выходов видеосигнала: выхода S-VIDEO или 21-контактного выхода SCART/RGB. Если Вы осуществляете подключение через выход S-VIDEO, установите переключатель в положение S-VIDEO; если Вы осуществляете подключение через 21-контактный выход SCART/RGB, установите переключатель в положение SCART/RGB.

75-омные видео и аудиокабели входят в комплект поставки проигрывателя T562. Кабели SCART и S-Video Вы можете приобрести в Ваших местных пунктах розничной торговли NAD.

ВНИМАНИЕ

Не выбирайте для цифрового аудиовыхода данного проигрывателя DVD-дисков опцию «Analogue Off», если цифровой выход DIGITAL OUT на T562 не подключен к телевизору, оснащенный AV-декодером, поддерживающим функцию декодирования сигнала Dolby Digital. Высокий уровень громкости может послужить причиной повреждения Ваших органов слуха, а также акустических систем (см. раздел «Основные настройки», «Включение/выключение аналогового режима»).

ПРИМЕЧАНИЯ

- Перед изменением положения переключателя SCART/S-VIDEO выключите питание проигрывателя T562.
- Ознакомьтесь также с руководством пользователя Вашего ресивера.
- Перед подключением проигрывателя T562 к другим устройствам выключите питание проигрывателя и всех подключаемых устройств, а также отсоедините сетевые кабели всех устройств из розетки.
- В зависимости от Вашего декодера цифрового звука, частота дискретизации может быть 96 кГц или 48 кГц.
- Выходной звуковой сигнал проигрывателя T562 имеет широкий динамический диапазон. Убедитесь в том, что на ресивере установлен умеренный уровень громкости. В противном случае резкий высокоуровневый звуковой сигнал может повредить акустические системы.
- Перед подключением или отключением сетевого кабеля проигрывателя T562 из розетки выключите питание ресивера. Если Вы оставите питание ресивера включенным, могут выйти из строя акустические системы.



После выполнения основных настроек эксплуатация проигрывателя будет всегда осуществляться с данными настройками (особенно при воспроизведении DVD-дисков). Выполненные настройки сохраняются в памяти аппарата вплоть до их последующего изменения, даже если будет выключено питание аппарата.

- 1 Нажмите клавишу **SETUP** в режиме остановки или воспроизведения. На экране появятся меню «Setup» (настройка), «Audio» (аудиосигнал) и «Video» (видеосигнал).
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите необходимую настройку и нажмите клавишу **ENTER**. Изменение некоторых настроек требует выполнения дополнительных операций. При нажатии клавиши **RETURN** или **SETUP** происходит возврат в главный раздел меню основных настроек.
- 3 Для выхода из настроечного меню нажмите клавишу **RETURN**, **SETUP**, **PLAY** или **OPEN/CLOSE**.

ВЫБОР ЯЗЫКОВ

Вы можете выбрать необходимый язык звуковой дорожки DVD-диска, язык меню DVD-диска и язык экранного меню, отображаемого на телевизоре. Для этого выполните следующие действия:

- 1 В экранном меню с помощью клавиши **ENTER** выберите раздел «Settings» (настройки). На экране появятся пункты меню «OSD» (экранное меню), «Audio» (звуковая дорожка), «Sub-title» (субтитры), «Menu» (меню) и «Text» (текст).
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите необходимый язык и затем нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ для сохранения выбранной настройки.



ПРИМЕЧАНИЕ

Возможность выбора языков звуковой дорожки, субтитров, меню и текстовой информации экранного меню зависит от диска. Не все диски поддерживают многоязыковые опции. Сведения о возможности выбора различных языков Вы найдете в буклете соответствующего диска. Ознакомьтесь также с разделом «Справочная информация», «Таблица языков и их аббревиатур», в котором Вы найдете информацию о поддерживаемых языках и их кодах.

ВЫБОР ФОРМАТА ИЗОБРАЖЕНИЯ

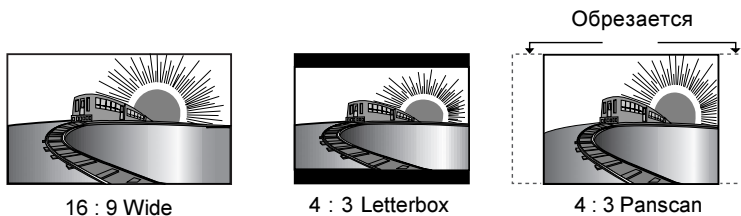
Вам следует выбрать формат изображения в соответствии с форматом экрана Вашего телевизора. Для этого с помощью клавиши **SETUP** пульта ДУ активизируйте настроечное меню, выберите раздел «Video» (видеосигнал), пункт «Display Mode» (формат изображения) и затем один из трех форматов, наилучшим образом подходящий для Вашего телевизора.

- 1 В экранном меню с помощью навигационных клавиш выберите раздел «Video» и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите необходимый формат изображения и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.

«**Widescreen 16:9**»: Выберите данный формат в том случае, если проигрыватель подключен к широкоэкранному телевизору. Изображение воспроизводится в полном (FULL) размере. (На широкоэкранном телевизоре также следует выбрать режим «FULL»).

«**Letterbox 4:3**»: Видеоматериал, не записанный в формате Pan&Scan, воспроизводится в формате Letterbox (в верхней и нижней частях экрана отображаются черные полосы).

«**Panscan 4:3**»: Выберите данный формат в том случае, если проигрыватель подключен к телевизору со стандартным размером экрана. Видеоматериал, записанный в формате Pan&Scan, воспроизводится в этом формате (изображение обрезается по левому и правому краям).



ПРИМЕЧАНИЯ

- На каждом из указанных ниже экранов приводится пример воспроизведения видеоматериала, записанного в широкоэкранном формате. (Данные примеры не относятся к видеоматериалу, записанному в формате стандартного изображения).
- Прогрессивная развертка может быть использована только при воспроизведении сигнала в формате NTSC через выходные гнезда компонентного видеосигнала. При воспроизведении сигнала в формате PAL через выходные гнезда компонентного видеосигнала или через выход SCART использование прогрессивной развертки невозможно.

ВЫБОР ТИПА РАЗВЕРТКИ

Вам следует выбрать тип развертки в соответствии с возможностями Вашего телевизора. Для этого с помощью клавиши **SETUP** пульта ДУ активизируйте настроечное меню, выберите раздел «Video» (видеосигнал), пункт «Scan Type» (тип развертки) и затем один из двух имеющихся типов развертки.

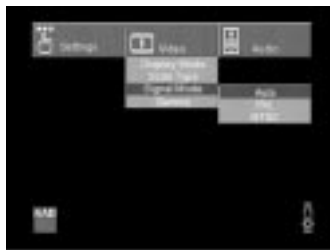
- 1 В экранном меню с помощью навигационных клавиш выберите раздел «Video» и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите необходимый тип развертки «Interlaced» (чересстрочная развертка) или «Progressive Scan» (прогрессивная развертка) и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.

В зависимости от Вашего телевизора, Вы можете выбрать либо прогрессивную развертку, либо чересстрочную развертку. Выберите развертку, которая наилучшим образом подходит для Вашего телевизора.

ПРИМЕЧАНИЕ

Прогрессивная развертка может быть использована только при воспроизведении сигнала в формате NTSC через выходные гнезда компонентного видеосигнала. При воспроизведении сигнала в формате PAL через выходные гнезда компонентного видеосигнала или через выход SCART использование прогрессивной развертки невозможно.





ВЫБОР ФОРМАТА СИГНАЛА

Вам следует выбрать формат видеосигнала в соответствии с возможностями Вашего телевизора. Для этого с помощью клавиши **SETUP** пульта ДУ активизируйте настроечное меню, выберите раздел «Video» (видеосигнал), пункт «Signal Mode» (формат сигнала) и затем один из форматов сигнала, наилучшим образом подходящий для Вашего телевизора.

- 1 В экранном меню с помощью навигационных клавиш выберите раздел «Video» и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите пункт «Signal Mode» и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.
- 3 Выберите одну из трех представленных опций: «Auto», «PAL» или «NTSC».

ОПЦИИ

При выборе опции «Auto» проигрыватель автоматически определяет формат воспроизводимого сигнала.

Две другие опции, «NTSC» и «PAL», служат для принудительного определения необходимого формата выходного видеосигнала проигрывателя T562. Например, Вы можете вставить диск, записанный в формате PAL, и воспроизводить его в формате NTSC. Или Вы можете вставить диск, записанный в формате NTSC, и воспроизводить его в формате PAL.

В зависимости от типа Вашего телевизора, выберите формат сигнала, в котором Вы хотите осуществлять воспроизведение DVD/VCD-диска. Настройкой по умолчанию или автоматической настройкой для европейской версии проигрывателя T562 является формат PAL, для североамериканской версии проигрывателя T562 - формат NTSC.

ПРИМЕЧАНИЕ

Прогрессивная развертка может быть использована только при воспроизведении сигнала в формате NTSC через выходные гнезда компонентного видеосигнала. При воспроизведении сигнала в формате PAL через выходные гнезда компонентного видеосигнала или через выход SCART использование прогрессивной развертки невозможно.

ВЫБОР КОЭФФИЦИЕНТА КОНТРАСТНОСТИ

Вам следует выбрать коэффициент контрастности в соответствии с возможностями Вашего телевизора. Для этого с помощью клавиши **SETUP** пульта ДУ активизируйте настроечное меню, выберите раздел «Video» (видеосигнал), пункт «Gamma» (коэффициент контрастности) и затем один из двух имеющихся коэффициентов контрастности.

- 1 В экранном меню с помощью навигационных клавиш выберите раздел «Video» и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите пункт «Gamma» и нажмите клавишу **ENTER**.
- 3 С помощью навигационных клавиш выберите коэффициент цвета/яркости для Вашего телевизора/монитора и нажмите клавишу **ENTER**. Установкой по умолчанию является коэффициент 1.000.

ПРИМЕЧАНИЕ

Каждый монитор или устройство отображения имеет настройку коэффициента контрастности. Ознакомьтесь с руководством пользователя Вашего телевизора/монитора для выбора оптимального коэффициента контрастности. Если Вы не уверены в том, какой коэффициент следует выбрать, используйте коэффициент по умолчанию 1.000.

ВЫБОР ТИПА АУДИОСИГНАЛА

Каждый DVD-диск имеет различные опции для выходного аудиосигнала. Выполните настройку цифрового аудиовыхода данного проигрывателя в соответствии с типом используемой аудиосистемы.

- 1 В экранном меню с помощью навигационных клавиш выберите раздел «Audio» (аудиосигнал) и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ.
- 2 С помощью навигационных клавиш выберите необходимый тип выходного аудиосигнала и нажмите клавишу **ENTER** на пульте ДУ для сохранения выбранной настройки.

«Analogue On» (аналоговый режим вкл.)
DIGITAL OUT=48 K (цифровой выход=48 кГц)

«Analogue On» (аналоговый режим выкл.)
DIGITAL OUT=Auto (цифровой выход = авто)
DIGITAL OUT=48 K (цифровой выход=48 кГц)
DIGITAL OUT=96 K (цифровой выход=96 кГц)

ПРИМЕЧАНИЕ

Если сигнал активного цифрового аудиовыхода подается на ресивер или другое устройство, не оснащенное соответствующим цифровым декодером, может возникнуть сильный шум, наносящий вред акустическим системам. Звуковой сигнал DVD-дисков в формате DTS будет воспроизводиться только в том случае, если проигрыватель DVD-дисков подключен к ресиверу с декодером DTS.



В данном разделе приводится информация о том, как правильно обращаться с дисками, осуществлять их чистку и хранение.

ОБРАЩЕНИЕ С ДИСКАМИ

- Не дотрагивайтесь до той поверхности диска, на которой записана информация.
- Не наклеивайте на диски бумажные или другие этикетки. Это может привести к заземлению диска внутри проигрывателя.

ЧИСТКА ДИСКОВ

- Отпечатки пальцев и пыль на поверхности диска может привести к ухудшению качества изображения и искажению звука. Протрите диск с помощью мягкой ткани в направлении от центра к краю. Никогда не допускайте загрязнения дисков.
- Если Вы не можете устранить загрязнение с помощью сухой мягкой ткани, слегка смочите ее, удалите загрязнение и затем протрите диск насухо с помощью сухой мягкой ткани.
- Не используйте для чистки растворители, такие как разбавитель, бензин, имеющиеся в продаже чистящие растворы или антистатические аэрозоли, предназначенные для виниловых грампластинок. Это может привести к повреждению диска.
- На дисплее T562 может отобразиться следующее сообщение: «ERROR: DISC MINOR - CLEAN ME». В этом случае очистите диск от грязи, как описано выше.

ХРАНЕНИЕ ДИСКОВ

- Не храните диски в местах, подверженных прямому воздействию солнечных лучей, а также вблизи источников тепла.
- Не храните диски в местах, подверженных воздействию влаги и пыли, таких как ванная комната, а также вблизи увлажнителей воздуха.
- Храните диски в футлярах в вертикальном положении. Складывание дисков в стопку без футляров, а также размещение на дисках каких-либо предметов может привести к деформации дисков.

О ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

В данном руководстве пользователя приводятся основные инструкции по эксплуатации проигрывателя DVD-дисков. Некоторые DVD/VCD/CD могут иметь функции, не описанные в данном руководстве пользователя. Следовательно, некоторые инструкции по эксплуатации могут отличаться от указанных в данном руководстве, а также могут присутствовать дополнительные инструкции. В этом случае следуйте инструкциям, отображаемым на экране телевизора или дисплее аппарата. Приведенные ниже сообщения свидетельствуют о том, что соответствующая функция, описанная в данном руководстве, не поддерживается воспроизводимым в данный момент носителем.



(Функция недоступна)



(Функция не поддерживается данным носителем)



(Ошибка: операция не поддерживается диском)

ПРИМЕЧАНИЕ

Ознакомьтесь также с руководством по эксплуатации Вашей аудио системы. При подключении T562 к другому оборудованию все подключения необходимо выполнять только после выключения питания всех систем и отсоединения сетевых кабелей из розеток. Звуковой сигнал на выходе T562 обладает широким динамическим диапазоном, поэтому установите уровень громкости в среднее значение. В противном случае существует опасность повреждения акустических систем слишком громким звуковым сигналом. Перед тем, как подключить или отсоединить сетевой кабель T562, всегда выключайте питание ресивера. Невыполнение этого требования может стать причиной выхода из строя акустических систем.

Справочная информация

ВОСПРОИЗВОДИМЫЕ ДИСКИ

Данный проигрыватель DVD-дисков может осуществлять воспроизведение следующих дисков.

Логотип диска	Содержание	Размер диска	Максимальное время воспроизведения
 DVD-видеодиски	Аудио+Видео (движущееся изображение)	12 см	Около 4 часов (односторонний диск)
			Около 8 часов (двухсторонний диск)
		8 см	Около 80 минут (односторонний диск)
			Около 160 минут (двухсторонний диск)
 Аудио CD	Аудио	12 см	74 минуты
		8 см	20 минут

В дополнение к этому данный проигрыватель может осуществлять воспроизведение дисков CD-R и CD-RW, на которых записаны аудиотреки или файлы в формате MP3.

Воспроизведение дисков, отличных от указанных выше, невозможно. Диски формата Video CD CD-ROM, CD-Extra, CD-G, photo CD, а также CD-i не могут воспроизводиться на данном проигрывателе DVD-дисков.

ИНФОРМАЦИЯ О РЕГИОНАЛЬНЫХ КОДАХ

Информация о региональных кодах: Данный проигрыватель DVD-дисков разработан и изготовлен для работы с учетом регионального кода, присвоенного DVD-диск. Если региональный код, присвоенный DVD-диск, не соответствует региональному коду данного проигрывателя DVD-дисков, то воспроизведение такого диска на данном проигрывателе будет невозможным.

ПРИМЕЧАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НЕАВТОРИЗОВАННЫХ ДИСКОВ

Вы не сможете воспроизводить на данном проигрывателе DVD-видеодиски, приобретенные за пределами Вашей географической зоны или изготовленные для бизнес-целей. При попытке воспроизведения несанкционированного диска на экране телевизора загорится сообщение «Check Regional Code» (проверьте региональный код).

Введите соответствующий номер кода в настройечном меню для выбора языка дублированного перевода (опция «Other» раздела «Audio»), языка субтитров (раздел «Subtitle»), языка меню (раздел «Menu») и/или языка текстовых сообщений (раздел «Text»). Обратите внимание на тот факт, что эти функции могут быть недоступны для отдельных DVD- и VCD- дисков.

Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык	Код	Язык
6565	Афарский	7079	Фаросский	7678	Лингальский	8375	Словацкий
6566	Абхазский	7082	Французский	7679	Лаосский	8376	Словенский
6570	Бурский	7089	Фризский	7684	Литовский	8377	Полинезийский
6577	Амехарийский	7165	Ирландский	7686	Латвийский	8378	Шонийский
6582	Арабский	7168	Шотландский	7771	Малагасийский	8379	Язык сомали
6583	Ассамский	7176	Гальский	7773	Майорский	8381	Албанский
6588	Язык племени аймара	7178	Парагвайский	7775	Македонский	8382	Сербский
6590	Азербайджанский	7185	Гуяртский	7776	Малайялам	8385	Сунданизийский
6665	Башкирский	7265	Язык хауса	7778	Монгольский	8386	Шведский
6669	Белорусский	7273	Хинди	7779	Молдавский	8387	Суахили
6671	Болгарский	7282	Хорватский	7782	Маратхи	8465	Тамильский
6672	Бихарский	7285	Венгерский	7783	Малайский	8469	Телугу
6678	Бенгальский; Бангладеш	7289	Армянский	7784	Мальтийский	8471	Таджикский
6679	Тибетский	7365	Язык-посредник	7789	Бирманский	8472	Тайский
6682	Бретонский	7378	Индонезийский	7865	Наурийский	8473	Тигрийский
6765	Каталанский	7383	Исландский	7869	Непальский	8475	Туркменский
6779	Корсиканский	7384	Итальянский	7876	Нидерландский	8476	Тагальский
6783	Чешский	7387	Иврит	7879	Норвежский	8479	Язык острова Тонга
6789	Уэльский	7465	Японский	7982	Ория	8482	Турецкий
6865	Датский	7473	Идиш	8065	Пенджаби	8484	Татарский
6869	Немец	7487	Яванский	8076	Польский	8487	Туи
6890	Бутанский	7576	Грузинский	8083	Язык острова Пасхи	8575	Украинский
6976	Греческий	7575	Казахский	8084	Португальский	8582	Урду
6978	Английский	7576	Гренландский	8185	Кечуа	8590	Узбекский
6979	Эсперанто	7577	Камбоджийский	8277	Ретороманский	8673	Вьетнамский
6983	Испанский	7578	Каннада	8279	Романский	8679	Воляпюк
6984	Эстонский	7579	Корейский	8285	Русский	8779	Волофский
6985	Баскский	7583	Кашмири	8365	Санскрит	8872	Ксхоза
7065	Персидский	7585	Курдский	8368	Синди	8979	Йоруба
7073	Финский	7589	Киргизский	8372	Сербо-Хорватский	9072	Китайский
7074	Язык острова Фиджи	7665	Латинский	8373	Сингальский	9085	Зулусский

НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Перед тем, как обращаться в сервисный центр, ознакомьтесь с приведенной ниже таблицей, которая, возможно, поможет Вам устранить неисправность самостоятельно.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ПРИЧИНА	УСТРАНЕНИЕ
Не включается питание.	Отключен сетевой кабель.	Воткните сетевой кабель в розетку.
Питание включено, но проигрыватель DVD-дисков не работает.	Не вставлен диск.	Вставьте диск. (Убедитесь в том, что на дисплее горит индикатор DVD- или аудио CD).
Нет изображения.	- Телевизор не настроен на прием сигнала проигрывателя DVD-дисков. - Видеокабель подключен ненадлежащим образом. - Выключен телевизор.	- Выберите на телевизоре входной канал видеосигнала, при котором на экране телевизора будет воспроизводиться видеоизображение проигрывателя DVD-дисков. - Подключите видеокабель надлежащим образом и убедитесь в надежности соединения штекеров и гнезд. - Включите телевизор.
Нет звука	- Устройство, подключенное с помощью аудиокабеля, не настроено на прием сигнала проигрывателя DVD-дисков. - Аудиокабель подключен ненадлежащим образом. - Устройство, подключенное с помощью аудиокабеля, выключено. - Выбрана неправильная установка для аудио выхода.	- Выберите на аудиоресивере входной канал аудиосигнала, при котором будет воспроизводиться звук проигрывателя DVD-дисков. - Подключите аудиокабель надлежащим образом и убедитесь в надежности соединения штекеров и гнезд. - Включите устройство, подключенное с помощью аудиокабеля. - В зависимости от конфигурации Вашей системы, выберите опцию с включенным (ON) или выключенным (OFF) аналоговым выходом.
Низкое качество воспроизводимого изображения.	Диск загрязнен.	Очистите диск.
На проигрывателе DVD-дисков не включается режим воспроизведения.	- Не вставлен диск. - Вставлен диск, воспроизведение которого невозможно. - Диск вставлен не той стороной. - Диск не находится в пределах направляющих бортиков лотка. - Диск загрязнен. - На экране телевизора отображается меню.	- Вставьте диск. (Убедитесь в том, что на дисплее горит индикатор DVD- или аудио CD). - Вставьте воспроизводимый диск. (Проверьте тип диска, цветовую систему и региональный код). - Вставьте диск вниз той стороной, на которой записана информация для воспроизведения. - Установите диск в лотке в пределах соответствующих направляющих бортиков. - Очистите диск. - Нажмите клавишу SETUP для отключения меню.
Пульт ДУ не работает надлежащим образом.	- Пульт ДУ не направлен на сенсор ДУ проигрывателя DVD-дисков. - Пульт ДУ находится слишком далеко от проигрывателя DVD-дисков. - На пути сигнала от пульта ДУ до проигрывателя DVD-дисков находится препятствие. - В пульте ДУ разрядились элементы питания.	- Направьте пульт ДУ на сенсор ДУ проигрывателя DVD-дисков. - Используйте пульт ДУ в пределах 23 футов (7 м) от проигрывателя. - Устраните препятствие. - Вставьте новые элементы питания.

Ц/А преобразование видео сигнала	RGB 10-Бит (встроенная микросхема)
Видео выход	Composite Video S-Video (Y/C) Component Video (Y/Pr/Pb) Euro Scart с RGB и Composite
Цифровое увеличение	Прогрессивная развертка (только для NTSC) x2, x4, x8, x16, x32, в режиме стоп-кадр и подвижной картинки
Установка ТВ формата	PAL/NTSC
Ц/А преобразование аудио сигнала	192 кГц / 24 Бит
Многоканальный формат MPEG 2	Встроенный декодер MPEG 2
MP3 декодер	Цифровой выход, Сtereo сигнал на сведенном выходе
Dolby Digital	Поддержка 5.1-канального формата на цифровом выходе
HDCD	2 канальное сведение на аналоговом выходе Поддержка 5.1-канального формата на цифровом выходе
DTS	2 канальный аналоговый выход Поддержка 5.1-канального формата на цифровом выходе
Сведение	Левый и правый канал
Цифровой аудио выход	Коаксиальный выход Оптический выход
Прочее	Автоматический переключатель из PCM в «bit stream»
Вес, нетто	4,6 кг
Вес, брутто	6,0 кг
Размеры (Д x Ш x В)	435 x 285 x 80 мм

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО КОПИРОВАНИЯ/АВТОРСКИЕ ПРАВА MACROVISION PRODUCT**ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ТОРГОВЫХ МАРОК**

«DTS» и «DTS Digital Surround» являются зарегистрированными торговыми марками Digital Theater Systems, Inc.

УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОДУКЦИИ MACROVISION

Данный аппарат оснащен функцией защиты от копирования, разработанной компанией Macrovision. Сигналы защиты от копирования записываются на диски. При попытке записи таких дисков на видеомагнитофон или их воспроизведения через видеомагнитофон изображение будет искаженным. В данной продукции применяется технология защиты авторских прав, которая заключается в предъявлении претензий на основании определенных патентов США и других прав, касающихся интеллектуальной собственности, владельцем которых являются корпорация Macrovision и другие правообладатели. Использование технологии защиты авторских прав должно быть санкционировано корпорацией Macrovision. Данная технология предполагает только домашнее или другое крайне ограниченное использование программного обеспечения до тех пор, пока корпорацией Macrovision не санкционированы другие условия использования. Обратное конструирование и демонтаж запрещены.

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ: НЕ ВСЕ ТЕЛЕВИЗОРЫ, ОБОРУДОВАННЫЕ СИСТЕМОЙ ВЫСОКОЙ ЧЕТКОСТИ ИЗОБРАЖЕНИЯ (HDTV), ПОЛНОСТЬЮ СОВМЕСТИМЫ С ДАННЫМ УСТРОЙСТВОМ, ПОЭТОМУ ВОЗМОЖНЫ ИСКАЖЕНИЯ ИЗОБРАЖЕНИЯ. В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ПРОБЛЕМ, СВЯЗАННЫХ С ПРОГРЕССИВНОЙ РАЗВЕРТКОЙ ИЗОБРАЖЕНИЯ, РЕКОМЕНДУЕМ ВАМ ПЕРЕКЛЮЧИТЬСЯ НА СТАНДАРТНЫЙ ВЫХОД ЧЕРЕЗ СТРОЧНОЙ РАЗВЕРТКИ. ЕСЛИ У ВАС ПОЯВЯТСЯ КАКИЕ-ЛИБО ВОПРОСЫ ОТНОСИТЕЛЬНО СОВМЕСТИМОСТИ ВАШЕГО ТЕЛЕВИЗОРА С DVD-ПРОИГРЫВАТЕЛЕМ T562, ОБРАТИТЕСЬ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР NAD.

Копирование, трансляция, показ, передача по кабельному телевидению, публичное воспроизведение, а также прокат материалов, защищенных авторскими правами, без соответствующего разрешения запрещается законодательством. DVD-диски защищены от копирования. Изображение и звук любых копий, сделанных с таких дисков, будут искаженными. В данной продукции применяется технология защиты авторских прав, которая заключается в предъявлении претензий на основании определенных патентов США и других прав, касающихся интеллектуальной собственности, владельцем которых являются корпорация Macrovision и другие правообладатели. Использование технологии защиты авторских прав должно быть санкционировано корпорацией Macrovision. Данная технология предполагает только домашнее или другое крайне ограниченное использование программного обеспечения до тех пор, пока корпорацией Macrovision не санкционированы другие условия использования. Обратное конструирование и демонтаж запрещены.

ПРИМЕЧАНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЪЗУЕМЫХ ТОРГОВЫХ МАРОК

Данный продукт произведен по лицензии, полученной от Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic и логотип с двойным «D» являются торговыми марками Dolby Laboratories. Конфиденциальные неопубликованные работы. Авторское право 1992-1997 Dolby Laboratories. Все права защищены.

Официальный эксклюзивный дистрибьютор

TRIA INTERNATIONAL INC.

ул. Шарикоподшипниковская, д. 13А

Москва, Россия

тел. 095.221.6.122

www.tria.ru

Гарантийный ремонт

СЕРВИС-ЦЕНТР «СтудиоСаунд Сервис»

Каширский проезд, д. 17, стр. 1, эт. 1

Москва, Россия

Тел.: 748.03.60

Факс: 748.03.59



www.nadelectronics.com

(c) 2001 NAD ELECTRONICS INTERNATIONAL

Отделение Lenbrook Industries LTD

Все права защищены. Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена, сохранена или передана в какой-либо форме без письменного разрешения компании NAD Electronics International.

Отделение Lenbrook Industries LTD

T752 Руководство пользователя GB/F/D/NL 09/02 Китай

